

ACADEMIC TRAINING

Tel. 2844

12, 13, 15, 16, March

at 11.00 hrs – Auditorium

Track recognition and event reconstruction

Lecture 1 : by H. GROTE / CERN

Lectures 2 & 3 : by A. NORTON / CERN

Lecture 4 : by W. KRISCHER / CERN

19, 21 and 22 March

at 11.00 hrs – Auditorium

Lecture 5 : by E. DAHL-JENSEN / University
of Copenhagen

Lectures 6 & 7 : by M. DELLA-NEGRA /
LAPP Annecy and CERN

Mardi 13 mars

SEANCE D'INFORMATION POUR SECRETAIRES

à 11.00 h – baraque 593, salle 11

Bureautique - problèmes et promesses

by Bengt SAGNELL

Ceci est la première séance dans une série d'exposés organisée sur l'initiative de secrétaires ayant suivi le séminaire de formation 'Secretarial Development'. Ces séances sont ouvertes à toutes les secrétaires du CERN.

Information : E. Fischer, tél. 5811 - 3674.

APPRENTISSAGES

Secrétariat : Mme M. Viader

Bureau R-005, Bâtiment 54

Téléphone : (83) 2844

Rappel

L'APPRENTISSAGE AU CERN (1984)

– L'apprentissage au CERN est régi par les lois et règlements en vigueur dans le canton de Genève. En cas de réussite à l'examen de fin d'apprentissage, les apprentis obtiennent le Certificat Fédéral de Capacité suisse.

– 7 places au total sont offertes pour les 2 professions enseignées au CERN :

“Laborant en physique” } durée : 4 ans
“Mécanicien-Electronicien” }

Minima requis pour faire acte de candidature :

- avoir terminé la scolarité obligatoire (niveau scolaire : 9ème à Genève et 3ème en France, Math branche forte)
- être ressortissant d'un pays-membre du CERN
- résider en Suisse ou dans la région frontalière de Genève

- Sur demande (lettre ou téléphone à l'adresse ci-dessus), les Brochures d'information et les Formules de Candidature sont envoyées en **fevrier et mars**.
- Les Formules de Candidature doivent être renvoyées le **25 mars au plus tard**. Elles ne seront prises en considération que si elles sont accompagnées des notes scolaires (Livret de Scolarité et Bulletin Scolaire pour Genève, Bulletins Trimestriels pour la France).
- La Sélection (test de Math, entrevue, stages pratiques) a lieu en **avril/mai**.
- Les apprentis sont engagés (contrats signés) en **juin**.
- L'apprentissage débute le **1er septembre**.
- En règle générale, le CERN n'engage pas ses apprentis directement après leur apprentissage.
- Tous renseignements sur les apprentissages dans le canton de Genève peuvent être obtenus auprès de l'Office d'Orientation et de Formation Professionnelle, 6 rue Prévost-Martin, 1211 Genève 4 (Tél. 20.86.55).

INFORMATIONS

GENERALES

GENERAL INFORMATION

PROCHAIN CONCERT

Jeudi 22 mars à 20.00 h précises
Amphithéâtre

Orchestre Symphonique de Bienne

Direction : Ivan ANGUELOV

Soliste : Mincho MINCHEV, violon

Au programme des œuvres de
G. Rossini, N. Paganini, A. Honegger, I.F. Stravinsky

Billets à Fr.s. 9.- en vente uniquement le soir du concert
dès 19h00.

CAISSE D'ASSURANCES

Une édition provisoire des Statuts révisés de la Caisse d'Assurances est à la disposition des membres de la Caisse auprès des secrétariats de division et de département.

PLAN DE 5 JOURS

LUTTE CONTRE LE TABAGISME

Un cycle de rencontres appelé 'PLAN DE 5 JOURS', ouvert à toute personne qui désire s'arrêter de fumer, se déroulera au CERN du 9 au 13 avril.

Lieu :

Salle de conférence TH, bât. 4, 3^e étage.

Horaire :

tous les jours de 17.30 h à 19.30 h.

Frais de participation :

fr.s. 25.- par personne, pour achat d'un carnet de bord et la documentation.

Inscription :

au moyen du bordereau ci-dessous, à retourner à

Infirmier

Service médical, bât. 57 (tél. 3802).

Le Plan se déroulera en langue française. Les personnes qui seraient intéressées par un Plan donné en langue anglaise sont invitées à le faire savoir au moyen du même bordereau, en cochant la case prévue à cet effet.

Dr. J.P. Diss
Service médical

à retourner à l'infirmier, bât. 57



Nom : _____ Prénom : _____

☐ s'inscrit au 'Plan de 5 jours' qui se déroulera du 9 au 13 avril

☐ serait intéressé(e) par un 'plan' donné en langue anglaise.

Date : _____ Signature : _____

COLLECTE DE SANG

Une collecte de sang, organisée par le Centre de Transfusion Sanguine de Genève, aura lieu au CERN aux dates mentionnées ci-après.

Toutes les personnes intéressées seront les bienvenues et pourront se présenter à leur convenance :

Mardi 27 mars de 08.00 h à 14.30 h

Salles A, C, D (près de la Salle du Conseil, Bât. ADM, 1er étage)

Si vous possédez déjà une carte indiquant votre groupe sanguin – ou une carte de donneur de sang – veuillez, s'il vous plaît, l'apporter avec vous. Merci d'avance à toutes et à tous.

La chirurgie : le sang pour les opérations est nécessaire pour remplacer le volume de sang perdu pendant l'intervention, par exemple, la résection partielle ou entière de l'estomac, de poumons, d'intestins, etc. Une opération à cœur ouvert nécessite suivant le poids du patient entre 5 et 15 fl. de sang, pour assurer la circulation extracorporelle. Les dérivés du sang comme l'albumine sont nécessaires pour combattre le choc opératoire et maintenir le taux de protéines du patient.

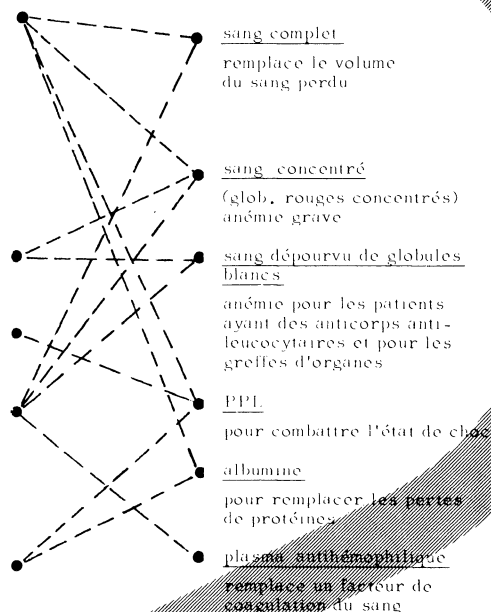
La médecine :

Anémie : il y a différentes formes d'anémie qui ne peuvent être traitées par un apport de sang, surtout si le patient doit être préparé pour une opération.

Chocs : un choc dû à une grave hémorragie à la suite d'un accident, de brûlures, etc., doit être traité par une transfusion de sang, ou des dérivés comme le plasma, PPL, etc.

Maladies du sang avec une tendance à saigner constamment : il y a différentes maladies de sang, où le patient n'arrive pas à stopper des petites hémorragies continues par ses propres moyens. Un apport de plaquettes (coagulant sanguin), sous forme de plasma riche en plaquettes, ou du plasma frais est indispensable.

Brûlures : pour les brûlures, le traitement de grande valeur est l'apport de l'albumine ou du plasma (sérum sang); plus tard un apport de glob. rouges peut se révéler nécessaire aussi dans le cas d'une anémie à la suite d'une destruction de glob. rouges.



BLOOD DONORS CAMPAIGN

A blood donors campaign, organized by the Centre de Transfusion Sanguine of Geneva, will be held at CERN on the following dates.

All interested persons are welcome and may come at any time :

Tuesday 27 March, from 08.00 hrs to 14.30 hrs

Rooms A, C, D (near Council Chamber, ADM Building, 1st floor).

If you already have a card giving your blood group or a blood donor's card, please bring this with you. Thank you.